

# 中原消防団 広報誌

第20号  
平成27年7月  
中田 隆氏

# 翔太



●喜びの声●  
優勝した大戸分団より  
指揮者草間茂人班長  
(大ヶ谷戸東町町内会)  
この度、本大会に指揮者として参加し優勝という結果を得られた事はきっと忘れる事が出来ません。これまで操法に出席する事も暫くありませんでしたし、ましてや今回は指揮者という事で、自分はやりきる事ができるのか?他の選手を引

つ張つていけるのか?大変  
不安に感じました。しかし  
そんな不安が払拭出来たの  
は、第一に団員、指導員の  
皆様の惜しみないご協力が  
あつた事、そして何より選  
手の皆と優勝という目標に  
向かって訓練に励む事が出  
来た事だと思います。今後  
も、一団員としてサポート  
していきたいと思います。  
宜しくお願ひ致します。

2番員長島秀成団員  
(新城中央町内会)

優勝することができて本当に嬉しいです。ただ、直さなければいけないところや試したいことはたくさんありましたし、訓練も樂しかったので大会が終わってしまって残念な気持ちもあります。初めは入団したばかりでちゃんとできるようになるのか不安しかありませんでしたが、最終的に優勝するところまでこれたのは熱心に指導してくださった大戸分団の方々のおかげです。本当にありがとうございました。

A photograph showing two firefighters in full protective gear, including blue uniforms, white helmets with orange stripes, and oxygen tanks. They are both holding a fire hose and spraying a powerful stream of water towards the right side of the frame. The background shows a grassy area with trees and some festival-like structures or tents in the distance.

箇先冒交替

# 第44回中原消防団消防大会開催

## 小型ポンプ操法 一般競技とともに



檢驗報告

各団体表彰

中原防火協会会长賞  
中原消防団OB会会長賞

総合優勝 大戸分団  
総合優勝 大豆分団

川崎北ロータリークラブ会長賞 小型ポンプ操法優勝 大戸 分  
セレサ川崎農業協同組合長賞 一般競技優勝 大豆 分

大会成績

## 総合優勝 大賞金

一般競技の部

第二部分

## 小型ポンプ塗装の部

## 小生ボンボ探法の由 便一職十三公

優勝 大戸分団





倒壊家屋から救出訓練



港北・中原による放水



ウォーターカーテン

平成 27 年 6 月 21 日（日）  
横浜市立下田小学校での港北消防団第五分団（分団長以下 95 名）夏季訓練会に中原消防団より小島団長、三上副団長、隣接する住吉分

団員 7 名が参加しました。  
震災想定訓練では消火訓練及び倒壊建物からの救出・救援活動が行われ、広域応援要請を受けた中原消防団が消火活動に加わりました。

その後、訓練会は第五分団・第一班から六班の小型ポンプ操作法が実施され見学しました。大規模災害に備え近隣消防団との連携強化を図るよい機会となり、これを継続することが重要だと実感しました。

（住吉分団 安斎）

## 港北消防団 夏季訓練会参加



AED 説明



心肺蘇生法の指導

平成 27 年 5 月 24 日（日）中原中学校避難所運営会議による防災訓練に中原中学校を避難所とする町会を持つ丸子分団・中原分団が参加しました。

防災の心構えとしてビデオ鑑賞、AED 概要説明の後、二班に分け体育館では AED の使用方法・心肺蘇生法及び三角巾等による応急救護の訓練。

校庭では起震車体験・簡易トイレの組み立て及び使用法、発電機・投光器の使用法並び初期消火訓練を実施。

## 中原中学校 避難所運営会議防災訓練

消防団としては主に応急救護法、発電機・投光器・水消火器の使用法を町会の方に説明をする役割を担当していました。

総勢 300 名からなる大規模な訓練でしたが、午前 9 時から 11 時半までの予定期間内に収まる内容の濃い良い避難訓練でした。

（丸子分団 大高）



簡易トイレの組み立て



小島団長より表彰される

## 団長特別表彰

# 中原消防団本部旅行 —九州の旅—

## ポンプ性能検査



入念に検査を行う

大戸分団・松浪健太団員が平成 27 年 3 月の第 8 回階段駆け上がりレース川崎大会・消防団男子の部優勝の功績を讃えられ消防大会において表彰されました。



小島団長より表彰される



名勝高千穂峡にて

## 中原消防団本部旅行 —九州の旅—

## 中原消防団本部旅行 —九州の旅—

平成 27 年 4 月 24 日（金）中原消防署にて車載小型ポンプ 9 台、対震用小型ポンプ 10 台の真空及び放水性能検査を実施。等々力広場が整備の為使用できず、前半・後半の入れ替え制で行う。

1 日目は大分空港に到着した。別府温泉地獄と由布院温泉を観光しました。観光客には外国の方が多くみられ、バスガイドさんの説明によると、日本の温泉文化が人気の理由だそうです。

2 日目は宮崎県の天岩戸神社、高千穂峡を参拝見学、午後は熊本県に入り噴煙が上がった阿蘇山の雄大なパノラマを見学、黒川温泉に宿泊しました。黒川温泉は九州で人気ナンバーワンの温泉地といわれ、旅館は中小規模ですが従業員は親切な若者が多く、街並みはとても綺麗でおしゃれなお店があり、街を歩く人も若者が目につきました。夕食後に旅館の幹事部屋で消防団活動について熱心な討議がなされました。夕食後には旅館の幹事部屋で消防団活動について熱心な討議がなされました。

3 日目は福岡県水郷柳川で川下りです。船頭さん自慢の舟歌を聞きながらどんご舟で、城下町のお堀めぐりを楽しみました。夕方にはお土産を買い求める乗客で混雑する福岡空港を出発し、夜の羽田空港に到着しました。

今回の旅行で中原消防団幹部はさらに連携を深め、これからも中原消防団の事を一致団結して邁進するものと思われます。

（元消防署員 小池秀雄）

小池様、素敵な寄稿ありがとうございました。これからも中原消防団の事をよろしくお願い致します。

（広報委員）

中原消防団では一緒に地域を守る仲間を募集しています。

# 中原消防回向募集

# このまち みんなでまもるリレー

に何か出来るのではないかと考えて、元団員の方の話を聞いたりして3日後に入団を決めました。そして入団の挨拶をした数日後に東日本大震災が発生しました。

この地域に転居してきて  
数年が経過し、町内会や消  
防団などがある事も知らず  
に生活していましたが、普  
段挨拶している近所の商店  
の人（消防団員）に声を  
掛けられました。

◇消防団に勧誘された直後の考えは…

△消防団に入つて良かった事  
利害関係が無く付き合える大人の仲間が増えたのは嬉しい出来事でした。応急救護など災害の時に役立つ技術も覚えられます。

町内会の防災訓練などで地域の人達との知り合いが増えて、街を歩いていても

◇回観募集にあたって ◇  
この街で「何ができるのか?」  
を一緒に考え行動しませんか?  
もしも!の時にこの街(家族)  
のために一緒に活動しませ  
んか?



消防団のドリマ始まり

午後10時からフジテレビで  
消防団を舞台としたドラマ  
『HEAT』が始まりました。

中原消防団・三上能樹副団長が平成27年春の褒章で藍綬褒章を受章されました。誠におめでとうございます。



褒  
章

元・中原消防団副団長  
川野正久様が平成27年春  
叙勲において瑞宝単光章  
栄に浴されました。誠に  
めでとうございます。

叙勲

と思い、丸子分団に入  
団した池上団員は中原  
消防団内でも有名な元  
CAの美人団員です。

## 列伝・分団の人気者

日頃から救急救命の普及や消防技術を磨くことに余念がありません。今回の消防大会でも会場アナウンス、選手としては2年連続の防火衣着装競技に出席。「社会に貢献でき楽しいです。皆さんも一緒に活動しませんか」と新入団員勧誘まで、フル活躍です。

中原消防団広報誌  
翔太  
第20号をお届けします。  
発行にあたり、ご協力  
に深く感謝致します。

編集後記

(丸子分団 大高)

中原消防団広報誌「翔太」  
第20号をお届けします。  
発行にあたり、ご協力  
に深く感謝致します。